Hikaru to Hikari
ch. 3
Raws, scans and cleanup by NJMANGA of Deus Ex Scans.
Translation and typesetting by Hachimitsu Scans.
deusexscans.blogspot.com
hachimitsu-scans.blogspot.com
Image source: pixiv ID 19326291.

LOOK AT THIS!

HIKARU!

TA-DA!

WOW! THAT LOOKS AMAZING!

Is it Japanese style?

DOESN'T IT? I'M PROUD OF MY WORK THIS TIME, TOO. I KNEW YOU HAD A GOOD EYE FOR THIS, HIKARU!

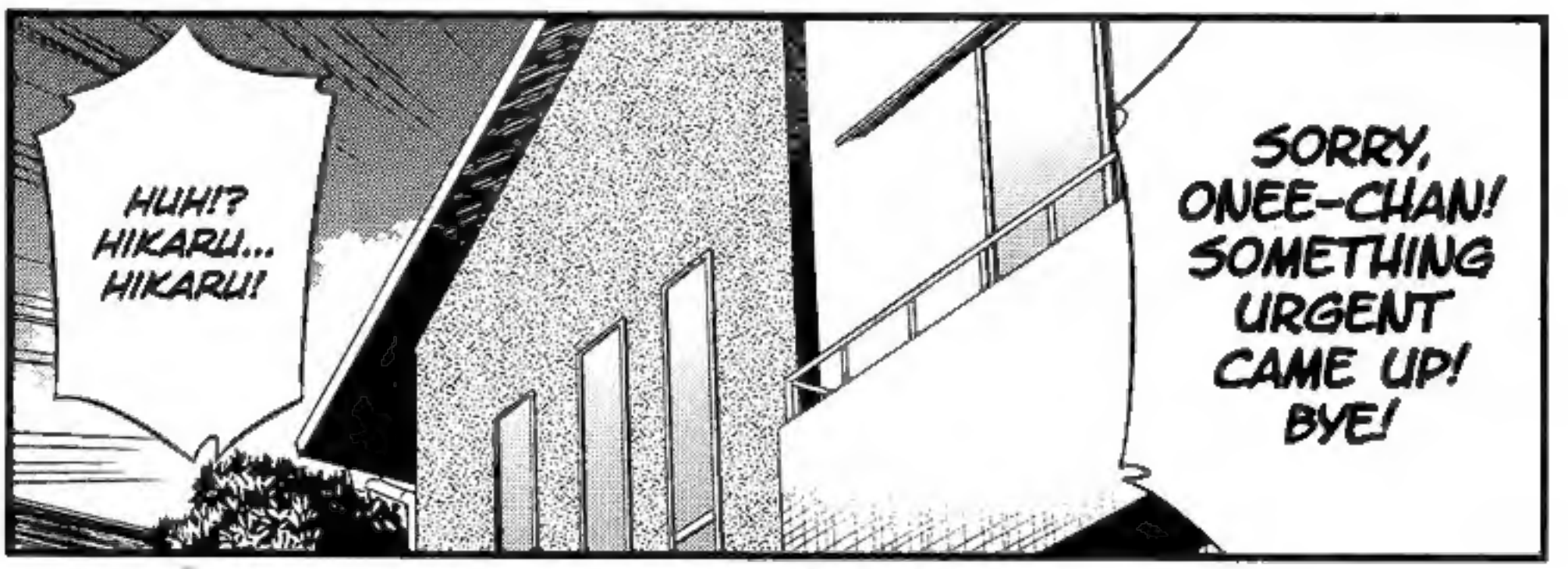
HUH!?

WAIT...I WAS JUST HERE FOR SOME TEA TODAY...

THEREFORE, LET'S HAVE OURSELVES A PHOTO SHOOT, HIKARU! ♪

HIKARU TO HIKARI

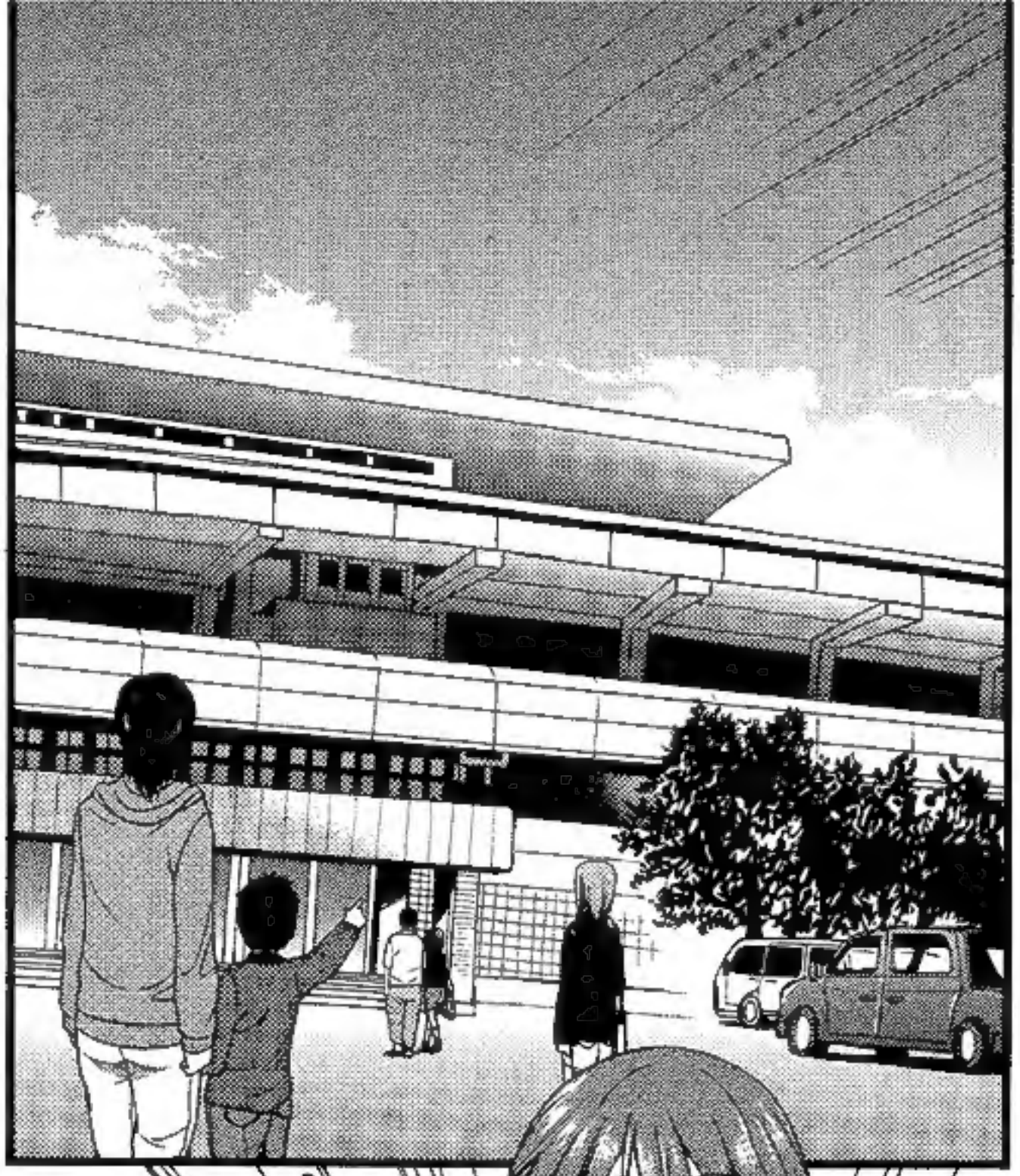
BUZZ


HUH!? HIKARU... HIKARU!
SORRY, ONEE-CHAN! SOMETHING URGENT CAME UP! BYE!

HIKARU TO HIKARI

CH. 3:
HIKARU AND THE GODDESS (?) OF VICTORY

GETSU TAKEBAYASHI



OHH! HIKARU, YOU CAME BY?
SORRY TO MAKE YOU WAIT, YUUTO.

THERE YOU ARE!
YUUTO!

THANKS! EVEN THOUGH I CALLED YOU OUT SO SUDDENLY.

ナデナデ

WA!

BUT ARE YOU OKAY WITH THIS, HIKARU? WERE YOU INTERESTED IN SOCCER?

WELL, THIS IS MY FIRST TIME WATCHING... BUT THAT'S WHY I'M PRETTY EXCITED ABOUT IT.

82ND BOY'S SOCCER PREFECTURAL TOURNAMENT FINALS

I HEARD IT'S SPECIAL BECAUSE IT'S THE FINALS.

I SEE.

YEAH...I'M SURPRISED, TOO.

And there are a lot of people here, too.

STILL, THIS IS QUITE A LARGE VENUE.

MINAMI

R...

REALLY!

...AND SO,

I ENDED UP GETTING NERVOUS,

AND THEN I CALLED YOU.

AHAHA! SO YOU GET NERVOUS TOO, YUUTO!

SH...SHUT UP...THIS IS MY FIRST TIME PLAYING IN THE FINALS!

DON'T WORRY, YUUTO!

I'M HERE FOR YOU!

INAMI

I WILL! GOOD LUCK, YUUTO!

ALL RIGHT! THANKS! CHEER FOR ME WHEN I'M OUT THERE!

I SEE,

SO YOU'RE LOOKING FORWARD TO WATCHING A SOCCER GAME...

BUT THE TRUTH IS, AREN'T YOU AIMING FOR YUUTO-KUN?

THAT'S WHAT YOU SAID...

HMM, I SEE. SO IT WAS ONE OF YUUTO-KUN'S MATCHES.

WH... W-W-W-WHY ARE YOU HERE, ONEE-CHAN!?

AND THEN...

AH!

DID YOU WANT TO BE ALONE WITH HIM AFTER THE GAME?

SHEESH... I CAN'T BELIEVE YOU CAME HERE WITHOUT TELLING ME.

UHH!

How lewd!

WHAT KIND OF STUFF IS THAT, HIKARU-KUN?

STUFF LIKE THAT?

I...I WOULDN'T DO STUFF LIKE THAT!

IS THIS, RIGHT!?

CHEEK!

NO!

IN THAT CASE, THIS WOULD MAKE HIM EVEN HAPPIER, RIGHT?

P...PLUS, I'M HERE TO CHEER YULITO ON TODAY...

N...NO, NO, NO. THERE'S NO WAY...I CAN DO THAT OUTSIDE...

WHAT ARE YOU SAYING? DIDN'T YOU ALREADY MAKE YOUR DEBUT AT THE CHERRY BLOSSOM FESTIVAL?

?

LET'S JUST GO ALREADY, ONEE-CHAN!

HUH? THEN WILL YOU WEAR IT FOR ME TOMORROW?

ANYWAY! I'M NOT WEARING THAT TODAY! I'M GOING TO CHEER FOR HIM NORMALLY!

Aa!

YEAH AS EXCITED AS THE FANS THE OTHER TEAM IS STILL UP
AHH! THEY TOOK THE FIRST POINT

AND FUTOSHUN'S TEAM GETTING INTERCEPTED
BUT I'M SO OF THAT
IT LOOKS LIKE THEY'RE HAVING TROUBLE MOVING FROM THE MID-COURT

COME ON, HIKARU! THIS IS THE PERFECT TIME FOR YOU TO CHEER HIM ON!
AH... RIGHT!

Yu... Yuuto,
hang in there...

UHH EVEN SO, I'M TRYING TO MAKE MY VOICE CARRY

HIKARU... YUUTO-KUN WON'T BE ABLE TO HEAR YOU LIKE THAT

REALLY?

MMM...

HUH!?

Touch

WHA!?

TAKE THAT

NO! THAT WAS DIFFERENT!

THEY'RE HAVING A TOUGH TIME AT IT.

Haa!

Haa!

HMM... SO THEY COULDN'T CATCH UP IN THE FIRST HALF IN THE END.

UH...IF...IF THAT'S WHAT YOU THINK, CHEER HIM ON, TOO!

THIS IS BECAUSE YOU HAVEN'T BEEN PROPERLY CHEERING HIM ON.

LISTEN HIKARU,

YOU'RE THE ONE WHO CAME HERE TODAY TO CHEER FOR HIM.

WHAT ARE YOU SAYING?

AND YOU CHOSE TO COME HERE TODAY

YOU IGNORED MY INVITATION

"DON'T WORRY, I'M HERE FOR YOU"...?

PLUS, DIDN'T YOU TELL HIM

THIS ISN'T WHAT YULITO-KUN IS CAPABLE OF.

FROM WHAT I'VE HEARD FROM YOU.

IN THAT CASE, DON'T YOU HAVE TO PROPERLY CHEER FOR HIM.

HIKARU !?

I'LL CHEER FOR HIM WITH YOU...

H... HUH!?

AND ONLY IF YOU WEAR THE OUTFIT FROM BEFORE,

BUT... IF YOU INSIST,

HMM...MAYBE I SAID TOO MUCH...

HIKARU? HEEEY...

...GEEZ!

GEEZ!

GEEZ!!

BUT IT'S EMBARRASSING, SO I CAN'T HELP IT!

I KNOW!

EVEN I KNOW THAT!

BUT...

I'LL USE MY LAST RESORT!

IF I DO THIS, IT WON'T BE ME DOING IT...!

BUT I DON'T WANT THEM TO LOSE,

SO...

SO IT'S NOT EMBAR-RASSING!

IT'S PERFECT!

WHOA...

DD

ALL RIGHT!

HA!

HA!

THERE WAS A CUTE GIRL...

UH... JUST NOW OUT OF THE MEN'S ROOM,

WHAT'S THE MATTER?

I'M LATE!

SORRY

I GUESS I'LL GO HOME, TOO...

HMM...DID HIKARU REALLY GO HOME?

HANG IN THERE!

YUUTO-KUN!

!!

HIKARI-CHAN!?

MINAMI

10

ゆ！

GOAL!

3
2
KINAMI
9
YUUTO'S THE SAME AS ALWAYS.
THANK GOODNESS!

YA!
MINE

MIKAN

MINAMI

3

CONGRATULATIONS, YUUTO...

GOOD GOING YOU GUYS!

THEY WON!

ALL RIGHT!

MISS.

HUH?

AND ALSO, THE SAME GOES FOR YOU,

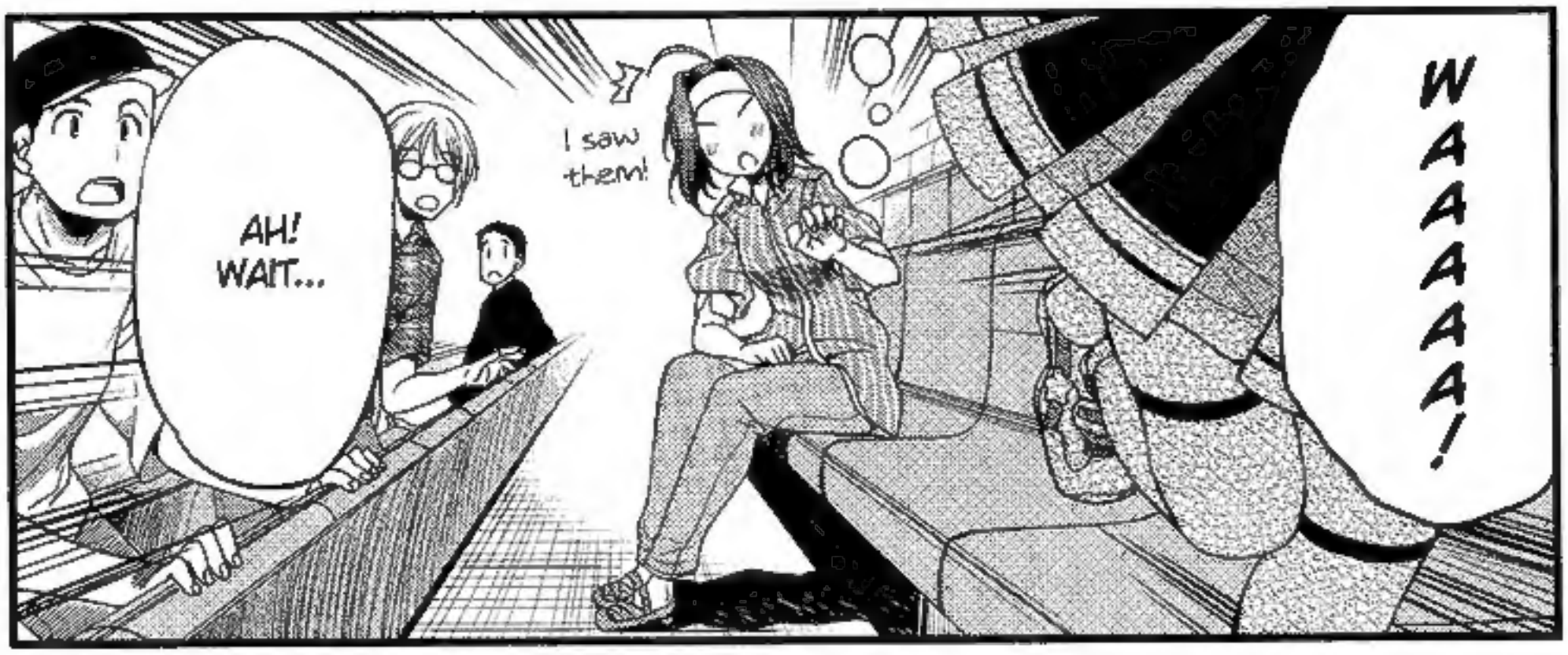
MISS...

MI...?

YEAH, THAT'S EXACTLY IT, UMM...

IT'S THANKS TO YOU THAT THEY WON.

OH


AH! WAIT...
I saw them!
WAAAAA!

THA-NKS
MINAMI
FOR TODAY!

HIKARI-CHAN!

!

HUH ...!?

WELL, I MET HER RECENTLY.

She's so cute!

HEY, YUUTO. WHO'S THAT GIRL?

MINAMI

MINAMI

MINAMI

SHE'S OUR GODDESS OF VICTORY.

BUT JUST FOR TODAY,

IT'S COMPLETELY DIFFERENT FROM EMBARR-ASSMENT...

HAA...HAA... WHAT'S...THIS FEELING...?

ドキ!!

ARE THESE FEELINGS TOWARD YUUTO...? THIS IS A SENSATION HE'S FELT FOR THE FIRST TIME...

MY HEART...

WON'T STOP POUNDING ...

ドキ!!

TO BE CONTINUED